

Слово "dreame" – це абревіатура Dreame Technology Co., Ltd. та її дочірніх компаній у Китаї.
Це транслітерація китайської назви компанії «追觅», що означає прагнення до досконалості в кожному починанні та відображає бачення компанії про безперервне прагнення, дослідження та пошук технологій.

Для отримання додаткової інформації завітайте на сайт <https://global.dreameotech.com>

Виробник:
Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Адреса:
Кімната 2112-1-1, Південний район, Центр фінансів і торгівлі, №6975 Ячжоу Роуд, зона порту Дунцзян, Пілотна зона вільної торгівлі Тяньцзіня, Тяньцзінь, Китай

Тел.:
+1 (866) 977-5177

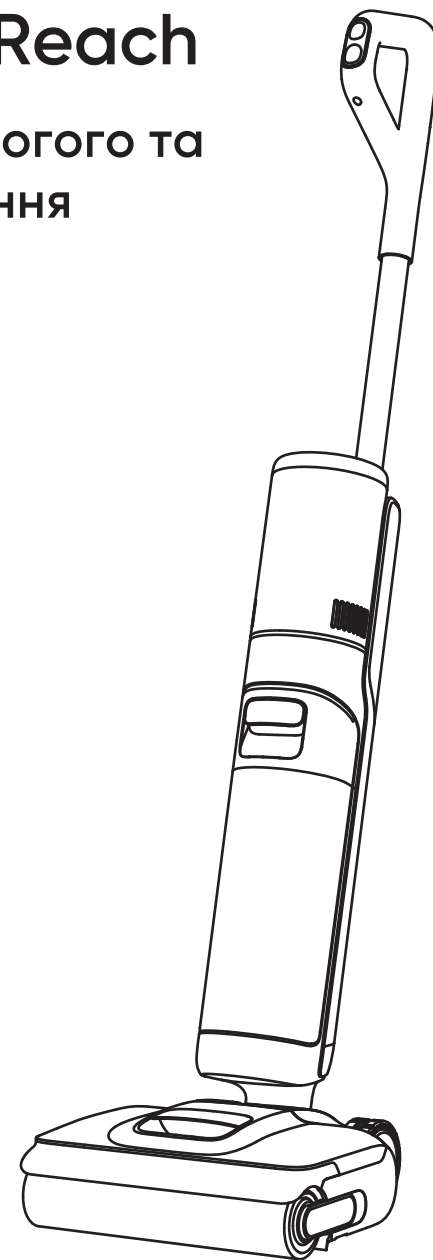
Зроблено у Китаї

NA-A00



H12 Pro FlexReach

Пилосос для вологого та сухого прибирання



Посібник користувача

Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для довідки. Будь ласка, зверніть увагу на фактичний продукт.

DREAME

ДЯКУЄМО ВАМ

ЗА ПРИДБАННЯ ПИЛОСОСА ДЛЯ
ВОЛОГОГО І СУХОГО
ПРИБИРАННЯ.

Швидкий старт

Відскануйте QR-код, щоб отримати доступ до відеоуроку та посібника користувача. Зареєструйте свій обліковий запис Dreame, щоб отримати спеціальні пропозиції та оновлення.



Високоякісний продукт розроблено для оптимальної продуктивності. Якщо у вас є питання щодо пристрою, зв'яжіться з нами: support.us@dreame.tech

Зміст

UA	Посібник користувача	01
RU	Руководство пользователя	20
EN	User Manual	39



Будь ласка, відскануйте QR-код для отримання посібника користувача.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Під час користування електричним приладом слід завжди дотримуватись основних запобіжних заходів, зокрема таких:
ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИЛАДУ).
Недотримання попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ – Щоб знизити ризик займання, ураження

електричним струмом або травмування:

- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі. Не використовуйте його на мокрих поверхнях під час заряджання.
- Не дозволяйте використовувати пристрій як іграшку. Необхідно виявляти особливу обережність, коли пристрій використовується поряд з дітьми, домашніми тваринами чи рослинами.
- Використовуйте пристрій лише так, як описано в цьому посібнику. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.
- Не використовуйте пристрій із пошкодженим шнуром або вилкою. Якщо пристрій не працює належним чином, упав, був пошкоджений, залишений на вулиці або впав у воду, поверніть його до сервісного центру.
- Не тягніть та не переносьте пристрій за шнур, не використовуйте шнур як ручку, не закривайте двері на шнурі та не тягніть шнур навколо гострих країв або кутів. Не рухайте пристрій через шнур. Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.
- Не вимикайте пристрій, смикаючи за шнур. Щоб вимкнути пристрій, тримайтеся за вилку, а не за шнур.
- Не чіпайте зарядну базу, включаючи вилку та клеми зарядної бази мокрими руками.
- Не вставляйте жодні предмети в отвори. Не використовуйте пристрій, якщо отвори заблоковані; не допускайте попадання пилу, ворсу, волосся та всього, що може зменшити потік повітря.
- Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та всі частини тіла подалі від отворів і частин, що рухаються.
- Вимикайте всі елементи керування перед вимкненням мережі.
- Будьте особливо обережні при збиранні на сходах.
- Не використовуйте для прибирання легкозаймистих або горючих рідин, таких як бензин, або в місцях, де вони можуть бути присутніми.
- Не використовуйте для прибирання, що горить або димиться, наприклад сигарети, сірники або гарячий попіл.
- Щоб зменшити ризик займання, не використовуйте легкозаймисті або горючі рідини для миття підлоги.
- Не використовуйте без резервуара для води та/або фільтра на місці.
- Не допускайте ненавмисного запуску. Перед тим як піднімати або переносити пристрій, переконайтеся, що перемикач знаходиться у вимкненому положенні. Перенесення приладу з пальцем на перемикачі або увімкнення приладу, у якого перемикач увімкнено, може призвести до нещасних випадків.
- Заряджайте лише за допомогою зарядної бази, вказаної виробником. Зарядна база, що підходить для одного типу приладу, може спричинити ризик займання при використанні з іншим.

- За неналежних умов з батареї може вилитися рідина; уникайте контакту. Якщо контакт стався випадково, промийте водою. Якщо рідина потрапила у вічі, додатково зверніться за медичною допомогою. Рідина, що вилася з батареї, може спричинити подразнення або опіки.
- Не використовуйте пошкоджену або модифіковану батарею або пристрій. Пошкоджені або модифіковані батареї можуть вести себе непередбачувано, що може призвести до займання, вибуху або ризику травмування.
- Не піддавайте акумулятор чи прилад впливу вогню або надмірної температури. Дія вогню або температури вище 130°C/266°F може призвести до вибуху.
- Дотримуйтесь інструкцій щодо заряджання та не заряджайте батарею або прилад за межами діапазону температур, вказаних в інструкції. Неправильне заряджання або при температурах за межами вказаного діапазону може пошкодити батарею та підвищити ризик займання.
- Доручіть обслуговування кваліфікованому спеціалісту з ремонту, використовуючи лише ідентичні запасні частини. Це забезпечить збереження безпеки приладу.
- Не модифікуйте та не намагайтеся ремонтувати прилад або батарею, за винятком випадків, вказаних в інструкції з експлуатації та догляду.
- Завжди вимикайте прилад перед чищенням та обслуговуванням.
- У цьому приладі встановлені батареї, які не підлягають заміні.
- Прилад слід зберігати, використовувати та заряджати лише при температурі від 4°C/39,2°F до 40°C/104°F.
- Використовуйте прилади лише із спеціально призначеними акумуляторними батареями. Використання будь-яких інших акумуляторів може спричинити ризик травми та пожежі.
- Якщо акумулятор не використовується, тримайте його далеко від інших металевих предметів, таких як скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти або інші дрібні металеві предмети, які можуть замикати одну клему на іншу. Замикання клем батареї може призвести до опіків або спалаху.
- Ризик травмування. Щітка може несподівано увімкнутися. Перед чищенням або обслуговуванням тримайте перемикач у вимкненому положенні.
- Щоб знизити ризик загоряння та ураження електричним струмом через пошкодження внутрішніх компонентів, використовуйте лише рідину Dreame, що чистить, призначену для використання з цим приладом. розділ «Чиста рідина» цього посібника.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Лише для побутового використання.

Для зниження ризику ураження електричним струмом прилад оснащений поляризованою вилкою (один контакт ширший за інший). Ця вилка вставляється в поляризовану розетку лише в одному напрямку. Якщо вилка не повністю входить у розетку, переверніть її. Якщо вона все ще не входить, зверніться до кваліфікованого електрика, щоб встановити належну розетку. Не змінюйте вилку будь-яким чином.

Увага:

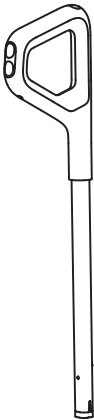
Цей пристрій відповідає частині 15 правил FCC / Інновації, наука та економічний розвиток Канади звільнені від ліцензій RSS(s). Експлуатація пристрою дозволена при дотриманні наступних двох умов: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод. (2) Цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити небажану роботу.

Зміни або модифікації, які не схвалені стороною, відповідальною за дотримання вимог, можуть позбавити користувача права на експлуатацію обладнання.

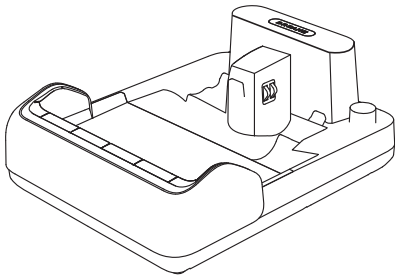
Дане обладнання було протестовано та визнано відповідним обмеженням для цифрових пристроїв класу B відповідно до частини 15 правил FCC. Ці обмеження призначені для забезпечення розумного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення у житлових приміщеннях. Дане обладнання генерує та може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо воно встановлено та використовується не відповідно до інструкцій, може створювати перешкоди для радіозв'язку. Однак немає жодної гарантії, що перешкоди не виникнуть у конкретній установці. Якщо це обладнання створює перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити, вимкнувши та ввімкнувши обладнання, користувачу рекомендується спробувати усунути перешкоди одним або кількома з таких способів.

---	Прямий струм
~	Змінний струм

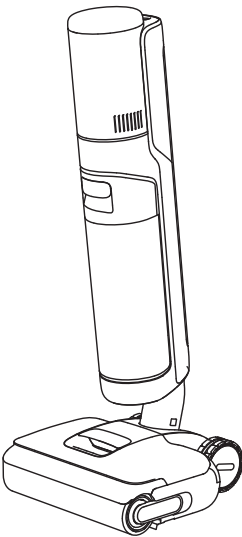
Комплектація



Ручка



Зарядна база



Основний корпус



Запасна роликова щітка



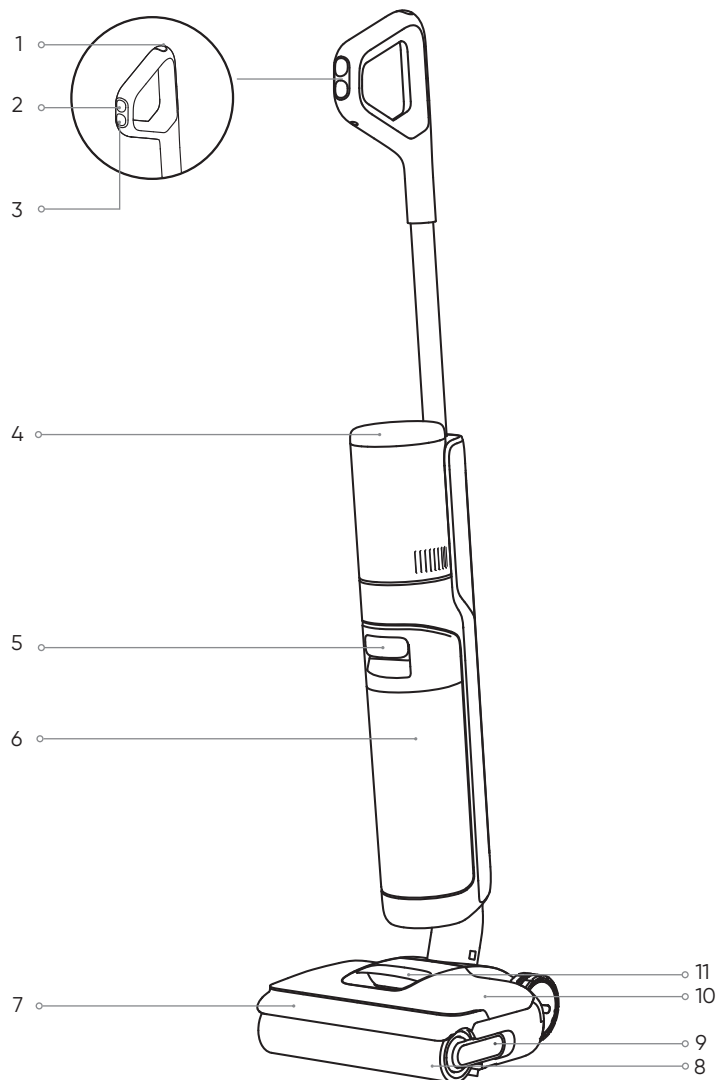
Щітка для чищення



Змінний фільтр

Огляд пристрою

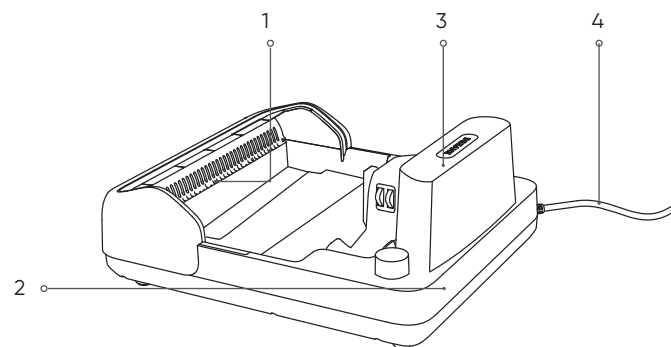
Пилосос для вологого та сухого прибирання підлоги



- | | | | | | |
|---|---------------------|---|--|----|----------------------------------|
| 1 | Кнопка самоочищення | 5 | Ручка резервуару для використаної води | 9 | Ручка роликової щітки |
| 2 | Перемикач режиму | 6 | Резервуар для використаної води | 10 | Резервуар для чистої води |
| 3 | Вимикач | 7 | Кришка роликової щітки | 11 | Ручка резервуару для чистої води |
| 4 | Екран | 8 | Роликова щітка | | |

Огляд пристрою

Зарядна база



- | | | | |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------------|-----------------|
| 1 Вхідний отвір для сушіння | 2 Гнізда для зберігання аксесуарів | 3 Зарядні контакти | 4 Шнур живлення |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------------|-----------------|

Дисплей



- | | | |
|-------------------------|---|---|
| 1. Режим Турбо | 5. Повідомлення про помилки | 6. Концентрація пилу та процес самоочищення/сушіння |
| 2. Розумний режим | Недостатньо води в резервуарі для чистої води | 7. Режим самоочищення |
| 3. Режим сушіння | Резервуар для використаної води повний | 8. Індикатор заряду батареї |
| 4. Індикатор заряджання | Заблокована трубка | 9. Режим всмоктування |
| | Ролик щітки застряг | 10. Тихий режим |
| | Роликова щітка та трубка забруднені | |

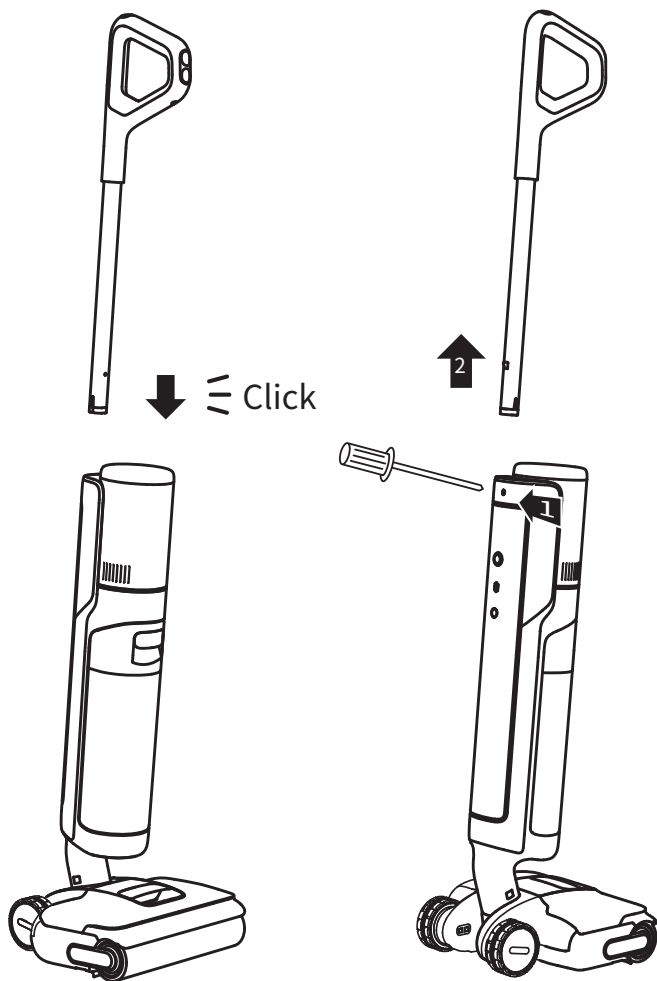
Примітка:

- Якщо на екрані дисплея відобразиться повідомлення про помилку, якщо пристрій працює неправильно. Будь ласка, зверніться до таблиці «Повідомлення про помилки та рішення», щоб знайти рішення.
- Тільки для довідки. Фактичний зовнішній вигляд та екран дисплея продукту мають переважну силу.

Монтаж

Встановлення ручки

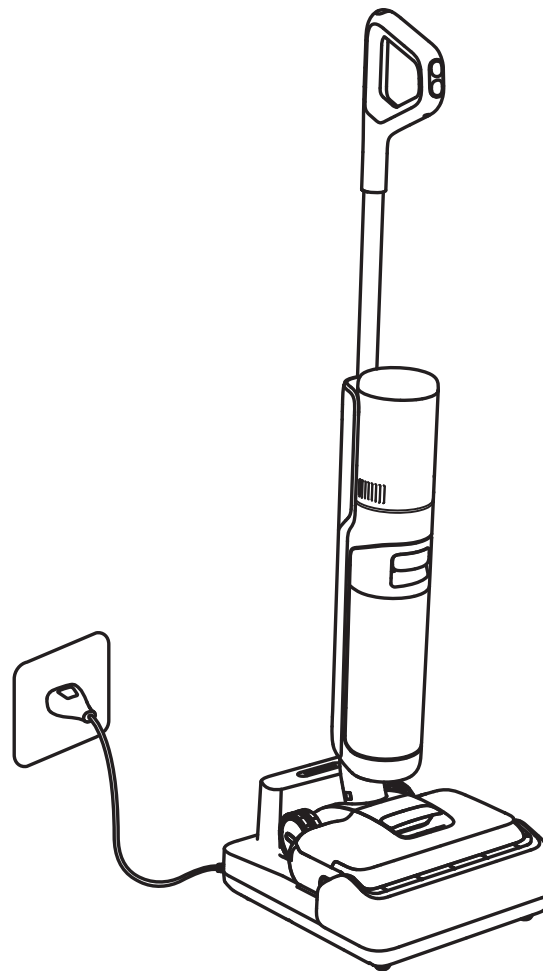
Вставте кінець ручки вертикально в порт у верхній частині пристрою, як зазначено до кляцання.



Примітка: Щоб розібрати пристрій, просуньте твердий предмет в отвір на задній стороні пристрою, щоб натиснути на контакти, і потягніть ручку вгору.

Заряджання

1. Розташуйте зарядну базу біля стіни на рівній поверхні та підключіть її до джерела живлення. Перед першим використанням повністю зарядіть прилад.
2. Помістіть пилосос на зарядну базу. Коли число дорівнює 100, батарея повністю заряджена.



Примітка:

- Якщо протягом 10 хвилин не буде виконано жодних дій, прилад перейде в режим сну. Будь ласка, перезавантажте пристрій, коли вам потрібно буде використовувати його знову.
- Для продовження терміну служби акумулятор автоматично охолоджується (приблизно протягом 1 години) перед повторним заряджанням після того, як вибір безперервно працював протягом тривалого часу.

Як використовувати пристрій

Перемикання режимів

Натисніть , щоб переключити режими залежно від потреб.



Режим Turbo

Максимальна потужність всмоктування та збільшений потік води для стійких плям на твердих підлогах.



Розумний режим

Прилад визначить рівень плями та відповідним чином відрегулює потужність всмоктування та потік води.



Тихий режим

Прилад підтримуватиме помірну потужність всмоктування при низькому рівні шуму.

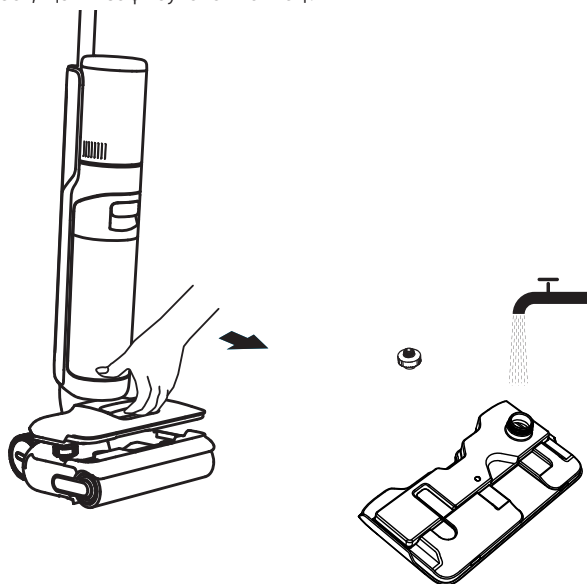


Режим всмоктування

Тільки сухе прибирання без подачі води.

Заповнення резервуару для чистої води

Зніміть резервуар для чистої води. Відкрийте кришку резервуара та заповніть резервуар достатньою кількістю чистої води. Встановіть резервуар на місце і переконайтеся, що він зафіксувався на місці.



Додавання рідини для чищення

УВАГА: Щоб знизити ризик загоряння та ураження електричним струмом через пошкодження внутрішніх компонентів, використовуйте лише рідину Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. AWH10, призначену для використання із приладом.

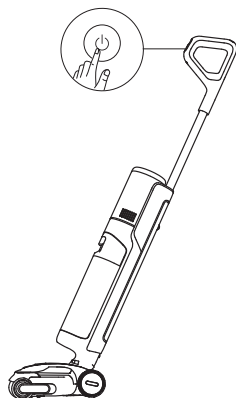
1. Перед використанням зніміть пломбу.
2. Відміряйте чистячий засіб для підлоги кришкою пляшки (приблизно 10 мл/0,34 рідких унцій на кришку).
3. Вилийте його в резервуар для чистої води та обережно струсіть, щоб рівномірно перемішати перед використанням.

Примітка: не додавайте жодних рідин, крім офіційно схваленого засобу для чищення. Засіб для чищення можна придбати в офіційному інтернет-магазині, який доступний в офіційному інтернет-магазині.

Як використовувати пристрій

Початок прибирання

Обережно настаньте на кришку щітки і відкиньте прилад назад. Натисніть , щоб розпочати прибирання. Натисніть , щоб переключити режими відповідно до ваших потреб.

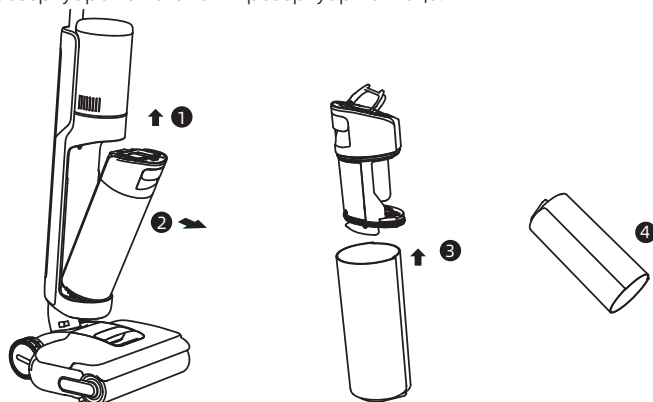


Примітка:

- Не пилюйте піністі рідини.
- Якщо під час роботи пристрій знаходиться у вертикальному положенні, виконання поточного завдання буде призупинено.
- Прилад підходить для чищення підлоги, мармуру, плитки та інших твердих поверхонь.
- Під час використання притискайте щітку до підлоги.
- Під час роботи приладу не піднімайте, не переміщуйте, не кладіть його на рівну поверхню і не нахиляйте його, щоб уникнути попадання брудної води у двигун.

Очищення резервуару для використаної води

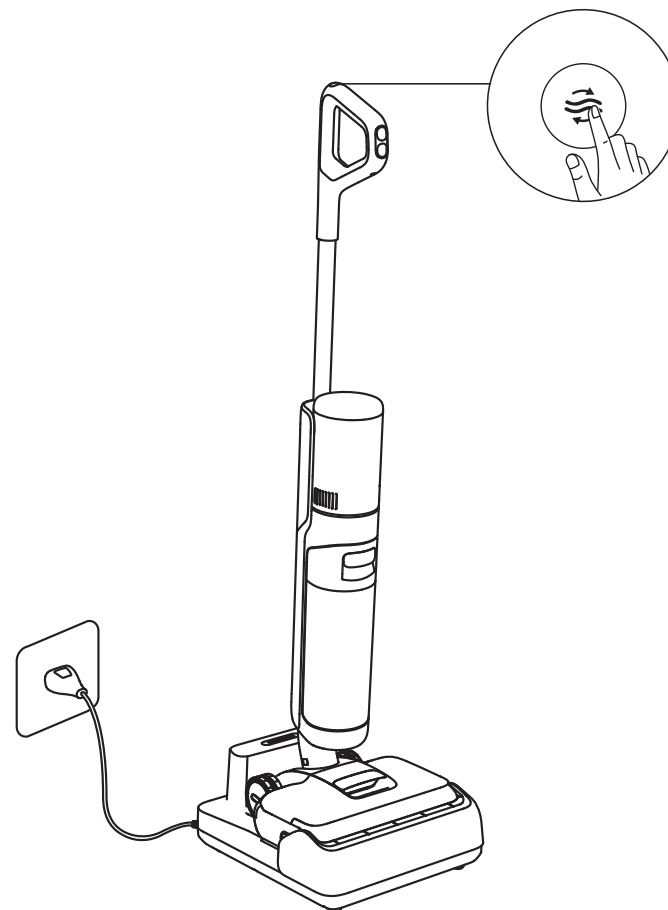
Потягніть ручку резервуару для використаної води, щоб вийняти резервуар. Зніміть кришку та вилийте використану воду. Перед використанням закрийте кришку резервуару та встановіть резервуар на місце.



Як використовувати пристрій

Режим самоочищення та сушіння

1. Після очищення негайно поверніть прилад на базу та переконайтеся, що резервуар для чистої води достатньо заповнений.
2. Натисніть  на верхній частині ручки, щоб запустити процес самоочищення та сушіння. Щоб переключитися між 5-хвилинним швидким сушінням і 30-хвилинним тихим сушінням, натисніть кнопку ще раз протягом 3 секунд після активації.
3. Після завершення самоочищення пристрій автоматично перейде в режим сушіння; Будь ласка, негайно очистіть резервуар для води. Щоб вийти з режиму сушіння, натисніть .
4. Натисніть і утримуйте  протягом 3 секунд, щоб активувати 30-хвилинне тихе сушіння.



Примітка: Режим самоочищення можна ввімкнути лише тоді, коли пристрій заряджається та рівень заряду акумулятора перевищує 20 %.

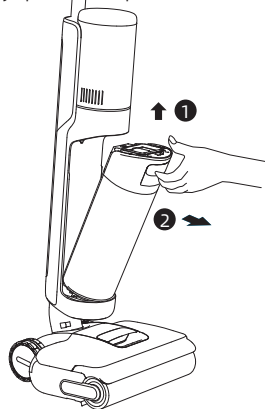
Чищення та догляд

Поради:

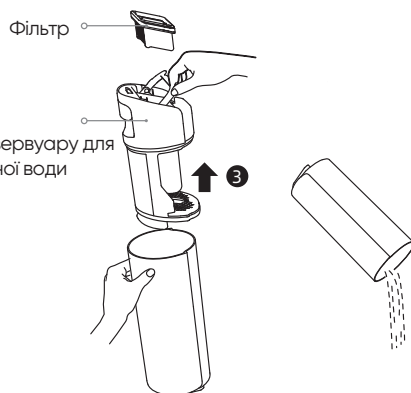
- Вимкніть прилад перед виконанням догляду та/або технічного обслуговування. Не торкайтеся вимикача живлення.
- За потреби замініть деталі. Деталі повинні бути замінені на ті, що можна придбати у виробника або його сервісного агента.
- Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, від'єднайте адаптер живлення та зберігайте прилад у прохолодному місці з низькою вологістю, подалі від прямих сонячних променів. Щоб запобігти надмірному розряду акумулятора, заряджайте прилад не рідше одного разу на 3 місяці.

Очищення резервуару для використаної води

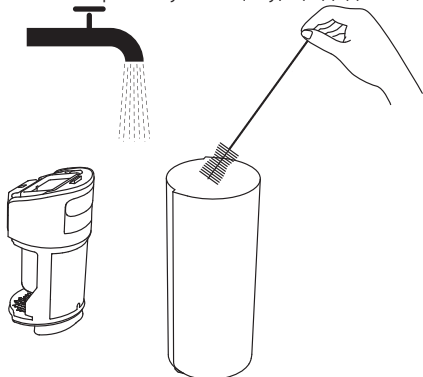
1. Потягніть ручку резервуара, щоб вийняти резервуар для використаної води.



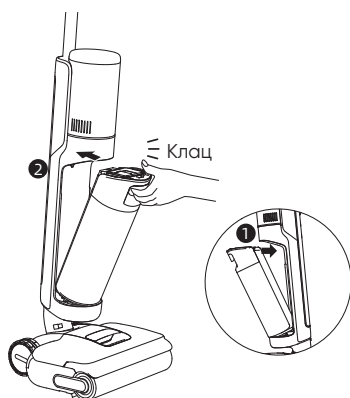
2. Вийміть фільтр із кришки резервуара для використаної води. Зніміть кришку резервуара та вилийте брудну воду.



3. Промийте резервуар для води та кришку резервуару водою. Для очищення внутрішньої стінки резервуара можна використовувати щітку, що додається.



4. Встановіть фільтр та кришку резервуара на місце. Потім встановіть резервуар для використаної води на місце, поки не почуєте клацання.



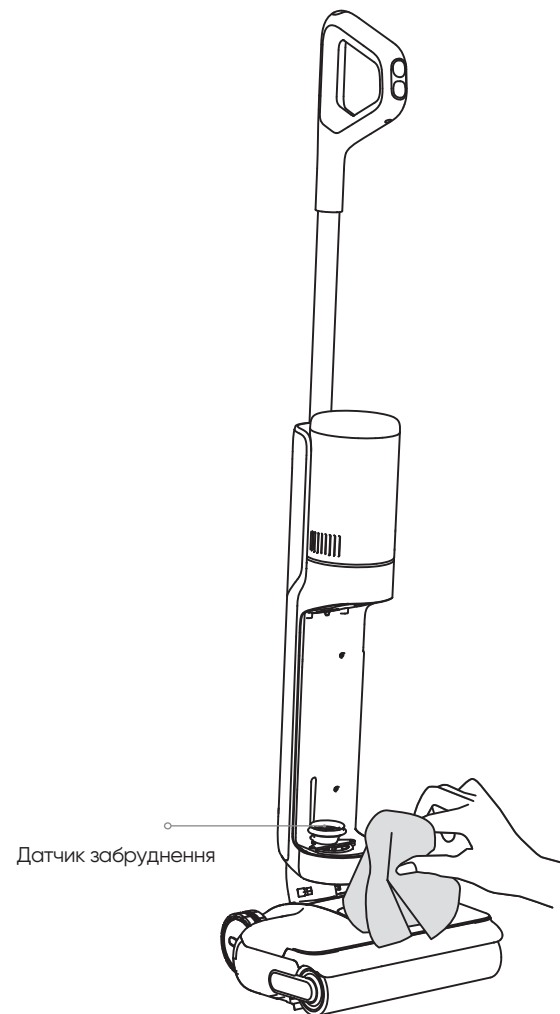
Примітка:

- Якщо фільтр забруднений, промийте його чистою водою та повністю висушіть перед використанням.
- Рекомендується змінювати фільтр кожні 3-6 місяців.

Чищення та догляд

Очищення трубки та датчика забруднення

Перед використанням зніміть резервуар для води, протріть трубку і датчик забруднення вологою тканиною.

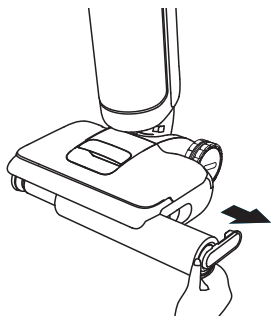


Примітка: Не промивайте трубку або датчик забруднення водою.

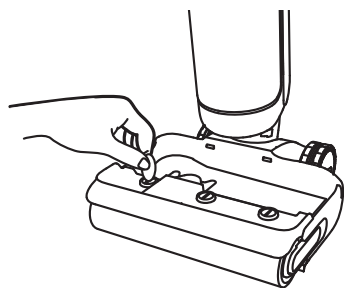
Чищення та догляд

Очищення вузла щітки

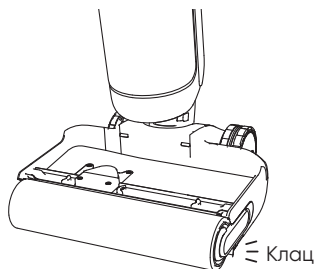
1. Потягніть за ручку, щоб зняти роликову щітку.



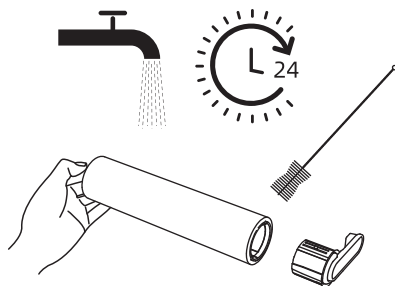
3. За допомогою монети поверніть фіксуючі ручки на кришці роликової щітки, щоб від'єднати її.



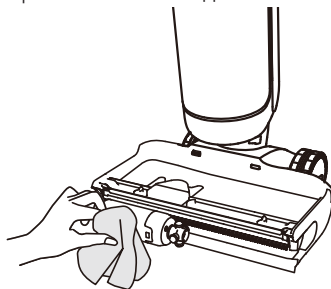
5. Встановіть на місце роликову щітку та ручку, доки не почуєте клацання.



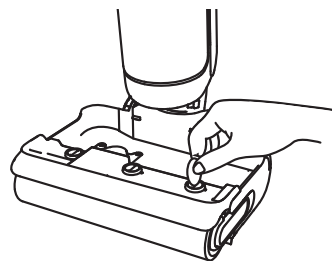
2. Від'єднайте ручку від роликової щітки. Використовуйте щітку, що додається, для очищення роликової щітки, потім промийте роликову щітку чистою водою і повністю висушіть її.



4. Протріть всмоктуючий отвір сухою тканиною або вологою серветкою. Не промивайте його водою.



6. Закрийте кришку щітки.



Примітка:

- За потреби очищайте вузол щітки.
- Рекомендується замінювати роликову щітку кожні 3–6 місяців.

Пошук та усунення несправностей

У разі виникнення помилки прилад перестане працювати. Для усунення несправностей зверніться до наступної таблиці. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки клієнтів.

Помилка	Можлива причина	Рішення
Пилосос не працює.	Акумулятор пилососа розряджений або низький рівень заряду.	Перед використанням повністю зарядіть акумулятор.
	Пилосос знаходиться у вертикальному положенні.	Відкиньте пилосос назад.
	Прилад перегрівається і спрацював захист від перегріву.	Усуньте засмічення та зачекайте, поки температура не повернеться в норму.
	Резервуар для води заповнено.	Очистіть резервуар для використаної води.
Прилад заряджається повільно	Ручка або резервуар для води не встановлені на місце.	Переконайтеся, що ручка або резервуар для води знаходяться на своїх місцях.
	Температура акумулятора дуже низька або занадто висока.	Зачекайте, поки температура акумулятора не повернеться до норми.
Потужність всмоктування пилососа слабка.	Фільтр забитий.	Очистіть фільтр.
	У трубці є сторонні предмети і отвір, що всмоктує, або трубка і всмоктуючий отвір заблоковані.	Очистіть трубку та всмоктуючий отвір.
Двигун видає дивний звук.	Занадто багато брудної води у резервуарі для використаної води.	Очистіть резервуар для використаної води.
	Всмоктуючий отвір заблоковано.	Усуньте засмічення всмоктуючому отворі
Індикатор концентрації пилу світиться червоним кольором.	Датчик забруднення потребує очищення.	Датчик забруднення знаходиться в трубці. Дотримуйтеся інструкцій з очищення.
	Концентрація миючого розчину занадто висока.	Розведіть миючий розчин водою в рекомендованому співвідношенні.
	Розчин стороннього виробника спричинив утворення великої кількості піни.	Використовуйте лише офіційно схвалений очисний розчин.
Під час заряджання екран дисплея не світиться.	Вилка зарядної бази неправильно вставлена в електричну розетку.	Переконайтеся, що вилка зарядної бази вставлена на місце.
	Прилад неправильно встановлений на зарядну основу.	Переконайтеся, що пристрій правильно встановлений на зарядній базі.
З приладу не виходить вода.	Резервуар для чистої води встановлено неправильно або недостатньо води.	Перевстановіть або заповніть резервуар для чистої води.
	Для зволоження щіткового валика потрібно 30 секунд.	Увімкніть прилад та перевірте ще раз через 30 секунд.

Вентиляція пропускає воду.	При зіткненні або різкому ривку вода потрапляє у двигун.	Акуратно рухайтесь вперед і назад, коли пилосос увімкнено.
	Фільтр не повністю сухий після очищення.	Перед використанням повністю висушіть фільтр.
Самоочищення не працює.	Щітковий валик може бути забитий великими частинками.	Відкрийте кришку щіткового валика, щоб перевірити та очистити щітковий валик.
	Неправильно встановлено пристрій на зарядній базі.	Переконайтеся, що прилад заряджається, перш ніж увімкнути функцію самоочищення.
	Не можна увімкнути самоочищення, якщо рівень заряду батареї нижче 20%.	Функцію самоочищення можна увімкнути лише при заряджанні пилососу та рівні заряду батареї більше 20%.
	Резервуар для води заповнений.	Очистіть резервуар для використаної води.
Погана ефективність сушіння.	Резервуар для чистої води не встановлений на місце або води в резервуарі для чистої води недостатньо.	Перевстановіть або заповніть резервуар для чистої води.
	Повітровипускний та повітрозабірний отвори зарядної бази можуть бути заблоковані.	Перевірте та усуньте засмічення повітровипускного та повітрозабірного отворів.

Щоб отримати додаткову підтримку, зв'яжіться з нами за адресою support.us@dreame.tech
Тел.: +1 (866) 977-5177

Підказки про помилки та рішення

Якщо пристрій не працює належним чином, на екрані з'явиться повідомлення про помилку. Щоб знайти рішення, зверніться до таблиці усунення несправностей.

Значок помилки	Можлива причина	Рішення
	Недостатньо води в резервуарі для чистої води	Заповніть резервуар для чистої води.
	Резервуар для використаної води повний	Очистіть резервуар для використаної води
	Щітковий валик застряг	Очистіть роликову щітку
	Трубка засмічена	Щоб очистити трубку та датчик бруду (під резервуаром для використаної води), зверніться до розділу «Догляд та обслуговування».
	Роликова щітка та трубка забруднені.	Встановіть пристрій назад на базу для самоочищення.

Код помилки	Можлива причина	Рішення
E1-E7	Помилка	Перезапустіть пристрій для усунення несправностей. Якщо проблему не вирішено, зверніться до служби підтримки клієнтів.
H1-H6		
H7	Перегрівання акумулятора.	Зачекайте, поки температура акумулятора не повернеться до норми.

Пилосос для вологого та сухого прибирання підлоги			
Модель	NHR44A	Номинальна потужність	400 Вт
Номинальна напруга	21.6 В ===	Зарядна напруга	27 В ===
Місткість резервуару для використаної води	780 мл	Місткість резервуару для чистої води	700 мл
Час зарядки	Прибл. 4 години		
Зарядна база			
Модель	НСВАВ	Номинальна потужність *	600 Вт
Вхід	120 В ~60 Гц	Вихід	27 В 1.6 А ===

Утилізація та видалення акумуляторів

Вбудований літій-іонний акумулятор містить речовини, небезпечні для довкілля. Перш ніж викидати батарею, переконайтеся, що її витягли кваліфіковані спеціалісти та відправили на відповідний пункт переробки.

- Перед утилізацією акумулятор необхідно витягти з приладу;
- при вийманні акумулятора прилад повинен бути відключений від мережі;
- акумулятор необхідно утилізувати у безпечний спосіб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Перш ніж виймати батарею, від'єднайте живлення та максимально розрядіть батарею.
- Непотрібні батареї слід викидати на відповідний пункт переробки.
- Не піддавайте високій температурі, щоб уникнути ризику вибуху.
- У неправильних умовах з акумулятора може вилитися рідина. У разі контакту промийте водою та зверніться за медичною допомогою.

Посібник з видалення акумулятора

1. Зніміть екран дисплея, повернувши його за допомогою інструмента.
2. По черзі відкрутіть гвинти на кришці відсіку акумулятора, а потім посуňte кришку за допомогою відповідних інструментів.
3. Від'єднайте клеми між акумулятором та друкованою платою, щоб вийняти акумулятор.

Важные инструкции по безопасности

При использовании электроприбора всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ЭТОГО ПРИБОРА).

Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ—

Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм:

- Не используйте устройство на открытом воздухе. Не используйте его на мокрых поверхностях во время зарядки.
- Не позволяйте использовать устройство в качестве игрушки. Необходимо проявлять особую осторожность, когда устройство используется рядом с детьми, домашними животными или растениями.
- Используйте устройство только так, как описано в этом руководстве. Используйте только рекомендуемые производителем насадки.
- Не используйте устройство с поврежденным шнуром или вилкой. Если устройство не работает должным образом, упало, было повреждено, оставлено на улице или упало в воду, верните его в сервисный центр.
- Не тяните и не переносите устройство за шнур, не используйте шнур в качестве ручки, не закрывайте дверь на шнуре и не тяните шнур вокруг острых краев или углов. Не передвигайте устройство по шнуру. Держите шнур подальше от нагретых поверхностей.
- Не отключайте устройство, дергая за шнур. Чтобы отключить устройство, держитесь за вилку, а не за шнур.
- Не трогайте зарядную базу, включая вилку и клеммы зарядной базы, мокрыми руками.
- Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте устройство, если какие-либо отверстия заблокированы; не допускайте попадания пыли, ворса, волос и всего, что может уменьшить поток воздуха.
- Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела подальше от отверстий и движущихся частей.
- Выключайте все элементы управления перед отключением от сети.
- Будьте особенно осторожны при уборке на лестнице.
- Не используйте для сбора легковоспламеняющихся или горючих жидкостей, таких как бензин, или в местах, где они могут присутствовать.
- Не используйте для сбора того, что горит или дымится, например сигареты, спички или горячий пепел.
- Чтобы снизить риск возгорания, не используйте легковоспламеняющиеся или горючие жидкости для мытья пола.
- Не используйте без резервуара для воды и/или фильтра на месте.
- Не допускайте непреднамеренного запуска. Перед тем как поднимать или переносить прибор, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Перенос прибора с пальцем на переключателе или включение прибора, у которого переключатель включен, может привести к несчастным случаям.

Информация по безопасности

- Заряжайте только с помощью зарядной базы, указанной производителем. Зарядная база, подходящая для одного типа прибора, может создать риск возгорания при использовании с другим.
- При ненадлежащих условиях из батареи может вылиться жидкость; избегайте контакта. Если контакт произошел случайно, промойте водой. Если жидкость попала в глаза, дополнительно обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вылившаяся из батареи, может вызвать раздражение или ожоги.
- Не используйте поврежденную или модифицированную батарею или прибор. Поврежденные или модифицированные батареи могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травмы.
- Не подвергайте батарею или прибор воздействию огня или чрезмерной температуры. Воздействие огня или температуры выше 130°C/266°F может привести к взрыву.
- Соблюдайте все инструкции по зарядке и не заряжайте батарею или прибор за пределами диапазона температур, указанного в инструкции. Неправильная зарядка или при температурах за пределами указанного диапазона может повредить батарею и повысить риск возгорания.
- Поручите обслуживание квалифицированному специалисту по ремонту с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит сохранение безопасности прибора.
- Не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать прибор или батарею, за исключением случаев, указанных в инструкции по эксплуатации и уходу.
- Всегда выключайте этот прибор перед чисткой и обслуживанием.
- В этом приборе установлены батареи, которые не подлежат замене.
- Прибор следует хранить, использовать и заряжать только при температуре от 4°C/39,2°F до 40°C/104°F
- Используйте приборы только со специально предназначенными аккумуляторными батареями. Использование любых других аккумуляторных батарей может создать риск получения травмы и возгорания.
- Когда аккумуляторная батарея не используется, держите ее вдали от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие мелкие металлические предметы, которые могут замыкать одну клемму на другую. Замыкание клемм батареи может привести к ожогам или возгоранию.
- Риск получения травмы. Щетка может неожиданно включиться. Перед чисткой или обслуживанием держите переключатель в выключенном положении.
- Чтобы снизить риск возгорания и поражения электрическим током из-за повреждения внутренних компонентов, используйте только чистящую жидкость Dreame, предназначенную для использования с этим прибором. См. раздел «Чистящая жидкость» данного руководства.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Только для бытового использования.

Для снижения риска поражения электрическим током прибор оснащен поляризованной вилкой (один контакт шире другого). Эта вилка вставляется в поляризованную розетку только в одном направлении. Если вилка не полностью входит в розетку, переверните ее. Если она все еще не входит, обратитесь к квалифицированному электрику для установки надлежащей розетки. Не меняйте вилку каким-либо образом.

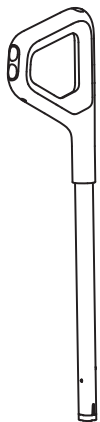
Информация по безопасности

Внимание:

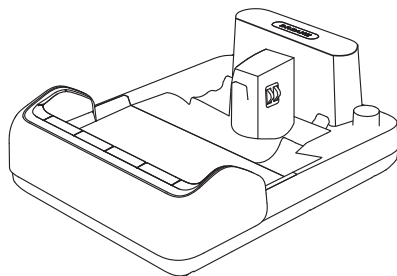
Это устройство соответствует части 15 Правил FCC / Инновации, наука и экономическое развитие Канады освобождены от лицензий RSS(s). Эксплуатация устройства разрешена при соблюдении следующих двух условий: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех. (2) данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу. Изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соблюдение требований, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования. Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи. Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если данное оборудование создает помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов.

---	Прямой ток
~	Переменный ток

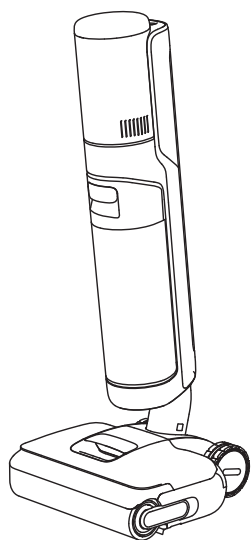
Комплектация



Ручка



Зарядная база



Основная корпус



Запасная
роликовая щетка



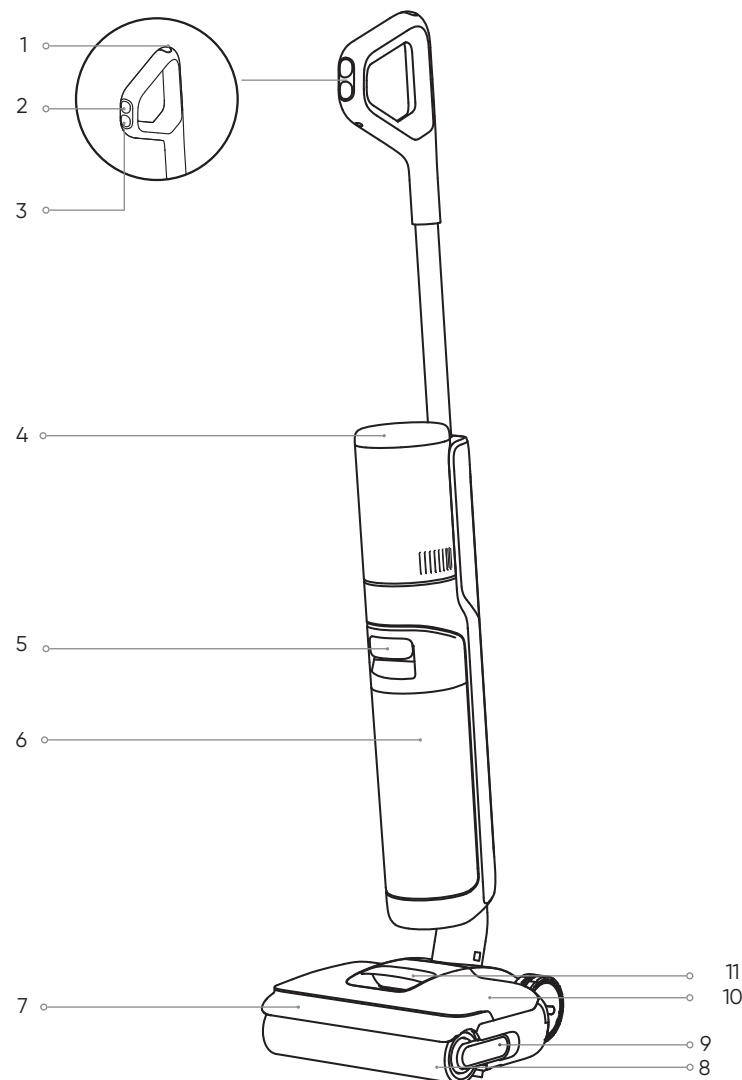
Чистящая щетка



Сменный фильтр

Обзор устройства

Пылесос для влажной и сухой уборки пола



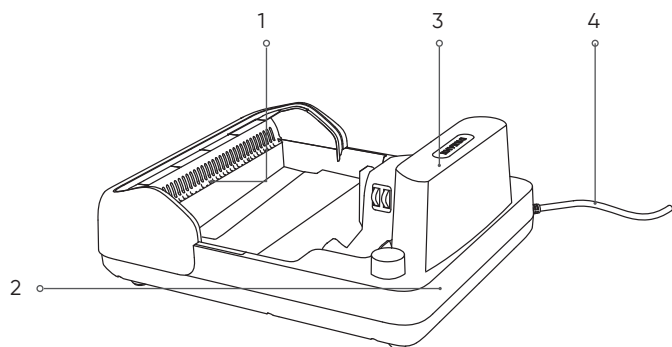
- 1 Кнопка самоочистки
- 2 Переключатель режима
- 3 Выключатель
- 4 Экран

- 5 Ручка резервуара для использованной воды
- 6 Резервуар для использованной воды
- 7 Крышка роликовой щетки
- 8 Роликовая щетка

- 9 Ручка роликовой щетки
- 10 Резервуар для чистой воды
- 11 Ручка резервуара для чистой воды

Обзор устройства

Зарядная база



1 Выход для сушки воздуха

2 Слот для хранения аксессуаров

3 Зарядные контакты

4 Шнур питания

Дисплей



1 Режим Турбо

2 Интеллектуальный режим

3 Режим сушки

4 Индикатор зарядки

5 Сообщения об ошибках

Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды
 Резервуар для использованной воды полный
 Заблокированная трубка
 Ролик щетки застрял

Роликовая щетка и трубка загрязнены

6 Концентрация пыли и процесс самоочистки/сушки

7 Режим самоочистки

8 Индикатор заряда батареи

9 Режим всасывания

10 Тихий режим

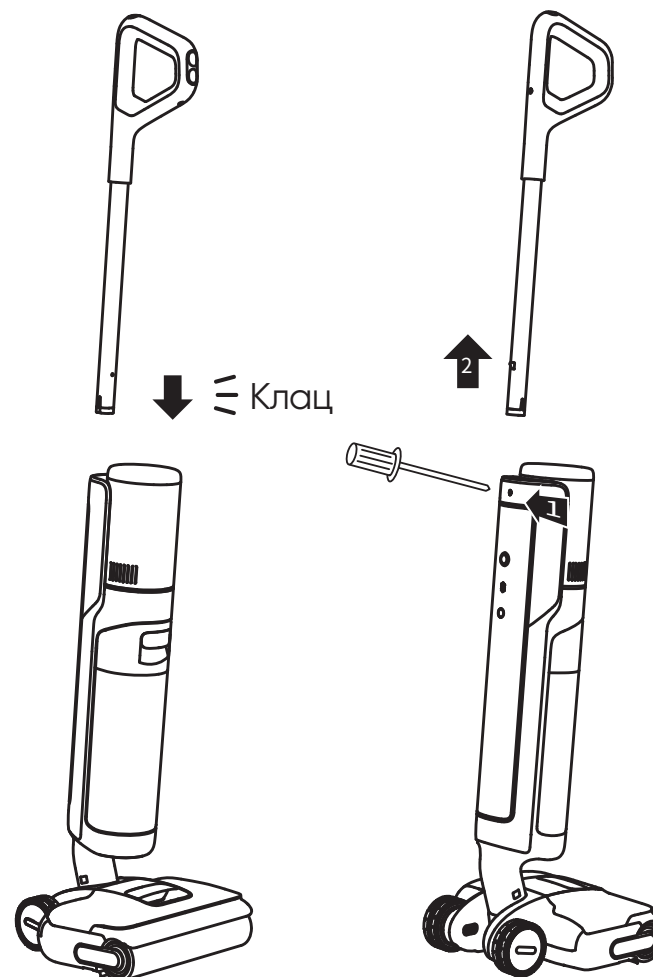
Примечание:

- На экране дисплея отобразится сообщение об ошибке, если устройство работает неправильно. Пожалуйста, обратитесь к таблице «Сообщения об ошибках и решения», чтобы найти решение.
- Только для справки. Фактический внешний вид и экран дисплея продукта имеют преимущественную силу.

Монтаж

Установка ручки

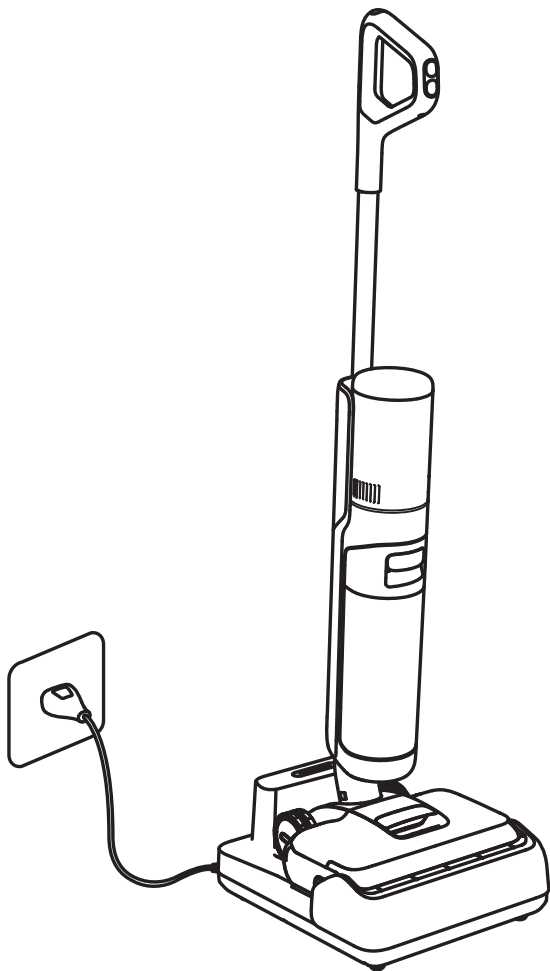
Вставьте конец ручки вертикально в порт в верхней части устройства, как указано, до щелчка.



Примечание: Чтобы разобрать устройство, просуньте твердый предмет в отверстие на задней стороне устройства, чтобы нажать на контакты, и одновременно потяните ручку вверх.

Зарядка

1. Разместите зарядную базу у стены на ровной поверхности и подключите ее к источнику питания. Полностью зарядите прибор перед первым использованием.
2. Поместите пылесос на зарядную базу. Когда число равно 100, батарея полностью заряжена.



Примечание:

- Если в течение 10 минут не будет выполнено никаких действий, прибор перейдет в спящий режим. Пожалуйста, перезапустите устройство, когда вам снова понадобится его использовать.
- Для продления срока службы аккумулятор автоматически охлаждается (примерно в течение 1 часа) перед повторной зарядкой после того, как изделие непрерывно работало в течение длительного времени.

Как использовать устройство

Переключение режимов

Нажмите , чтобы переключить режимы в зависимости от ваших потребностей.



Режим Turbo

Максимальная мощность всасывания и увеличенный поток воды для стойких пятен на твердых полах.



Умный режим

Прибор определит уровень пятна и соответствующим образом отрегулирует мощность всасывания и поток воды.



Тихий режим

Прибор будет поддерживать умеренную мощность всасывания при низком уровне шума.

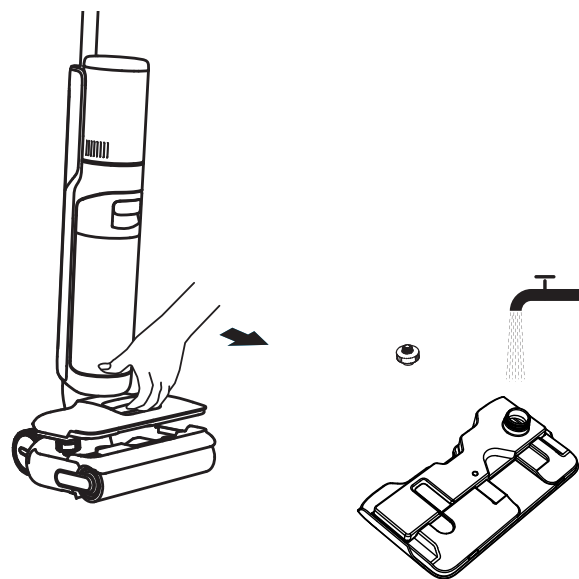


Режим всасывания

Только сухая уборка без подачи воды.

Заполнение резервуара для чистой воды

Снимите резервуар для чистой воды. Откройте крышку резервуара и заполните резервуар достаточным количеством чистой воды. Установите резервуар на место и убедитесь, что он защелкнулся на месте.



ВНИМАНИЕ: Чтобы снизить риск возгорания и поражения электрическим током из-за повреждения внутренних компонентов, используйте только чистящую жидкость Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. AWH10, предназначенную для использования с прибором.

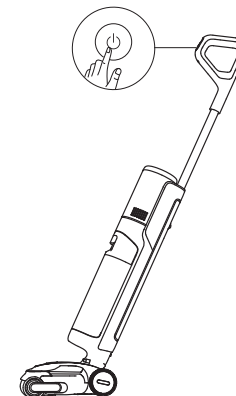
1. Снимите пломбу перед использованием.
2. Отмерьте чистящее средство для пола крышкой бутылки (*примерно 10 мл/0,34 жидких унций на крышку).
3. Вылейте его в резервуар для чистой воды и осторожно встряхните, чтобы равномерно перемешать перед использованием.

Примечание: не добавляйте никаких жидкостей, кроме официально одобренного чистящего средства. Чистящее средство можно приобрести в официальном интернет-магазине, который доступен в официальном интернет-магазине.

Как использовать устройство

Начало уборки

Осторожно наступите на крышку щетки и откиньте прибор назад. Нажмите , чтобы начать уборку. Нажмите , чтобы переключить режимы в соответствии с вашими потребностями.

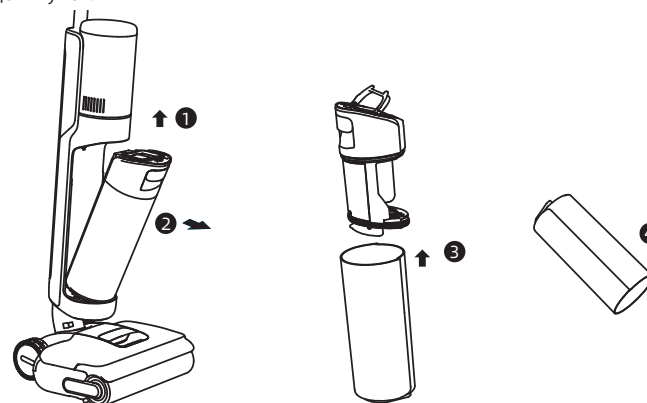


Примечание:

- Не пылесосьте пенистые жидкости.
- Если во время работы прибор находится в вертикальном положении, выполнение текущей задачи будет приостановлено.
- Прибор подходит для чистки полов, мрамора, плитки и других твердых поверхностей.
- При использовании прижимайте щетку к полу.
- Во время работы прибора не поднимайте, не перемещайте, не кладите его на ровную поверхность и не наклоняйте его, чтобы избежать попадания грязной воды в двигатель.

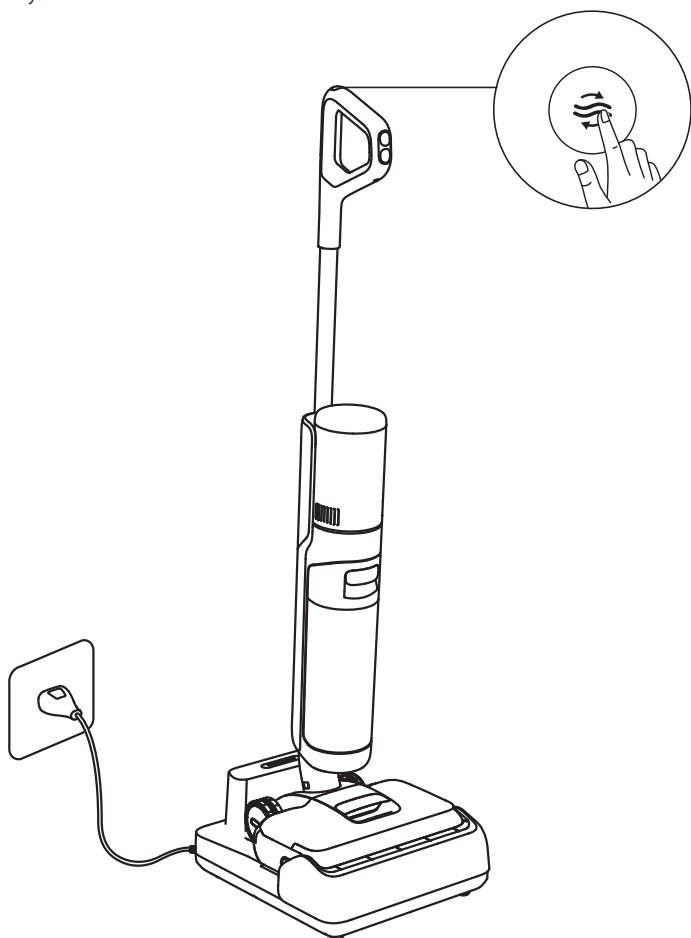
Очистка резервуара для использованной воды

Потяните ручку бака, чтобы вынуть резервуар для использованной воды. Снимите крышку резервуара и вылейте использованную воду. Установите резервуар на место и убедитесь, что он защелкнулся.



Режим самоочистки и сушки

1. После очистки немедленно верните прибор на базу и убедитесь, что резервуар для чистой воды достаточно заполнен.
2. Нажмите  на верхнюю часть ручки, чтобы запустить процесс самоочистки и сушки. Чтобы переключиться между 5-минутной быстрой сушкой и 30-минутной тихой сушкой, нажмите кнопку еще раз в течение 3 секунд после активации.
3. После завершения самоочистки прибор автоматически перейдет в режим сушки; пожалуйста, немедленно очистите резервуар для использованной воды. Чтобы выйти из режима сушки, нажмите .
4. Нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы напрямую активировать 30-минутную тихую сушку.



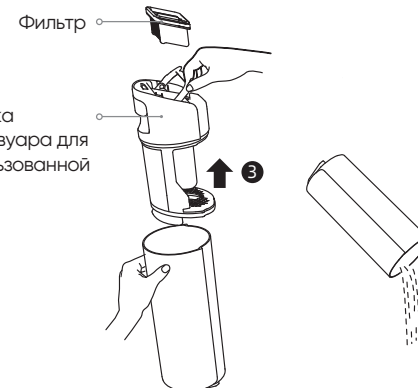
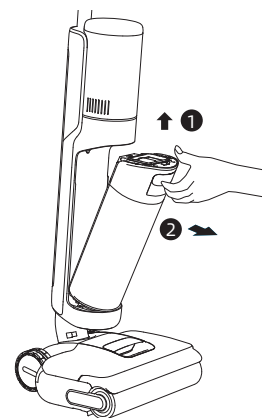
Примечание: Режим самоочистки можно включить только тогда, когда прибор заряжается и уровень заряда аккумулятора превышает 20 %.

Советы:

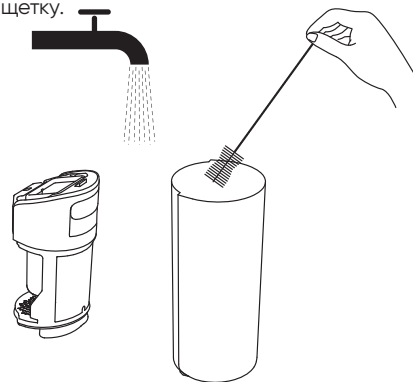
- Выключите прибор перед обслуживанием. Будьте осторожны, чтобы случайно не нажать кнопку питания.
- При необходимости замените детали. Детали должны быть заменены теми, которые доступны у производителя или его сервисного агента.
- Если прибор не используется в течение длительного периода, полностью зарядите его, отсоедините вилку питания и храните в сухом прохладном месте, вдали от прямых солнечных лучей. Заряжайте прибор не реже одного раза в 3 месяца, чтобы предотвратить чрезмерную разрядку аккумулятора.

Очистка резервуара для использованной воды

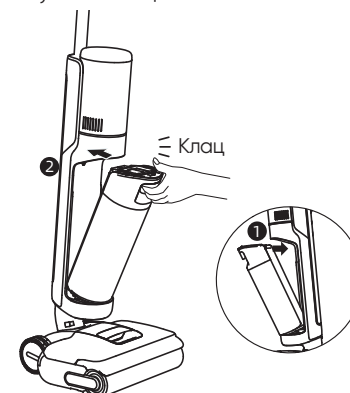
1. Потяните за ручку резервуара, чтобы снять резервуар для использованной воды.
2. Выньте фильтр из крышки резервуара для использованной воды. Снимите крышку резервуара и вылейте грязную воду.



3. Промойте резервуар для использованной воды и крышку резервуара водой. Для очистки внутренней стенки резервуара можно использовать прилагаемую чистящую щетку.



4. Установите фильтр и крышку резервуара на место. Затем установите на место резервуар для использованной воды, пока не услышите щелчок.



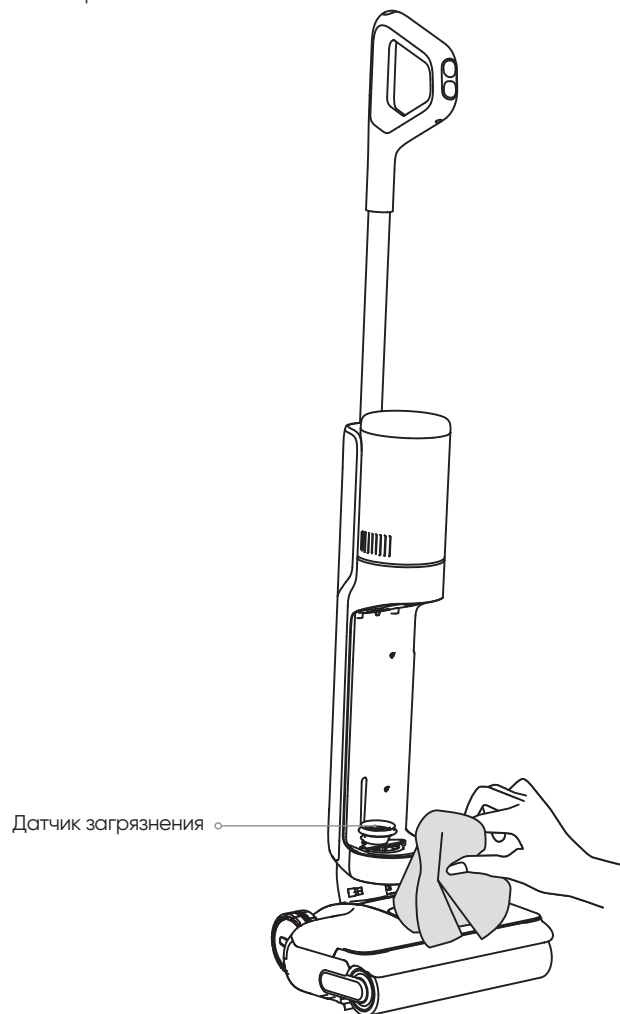
Примечание:

- Если фильтр загрязнен, промойте его чистой водой и полностью высушите перед использованием.
- Рекомендуется менять фильтр каждые 3–6 месяцев.

Техническое обслуживание и ремонт

Очистка трубки и датчика загрязнения

Перед использованием снимите резервуар для использованной воды, протрите трубку и датчик загрязнения влажной тканью.

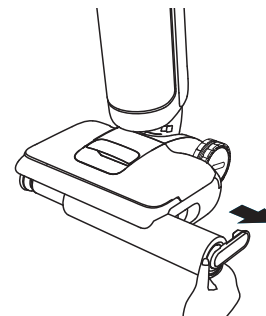


Примечание: Не промывайте трубку или датчик загрязнения водой.

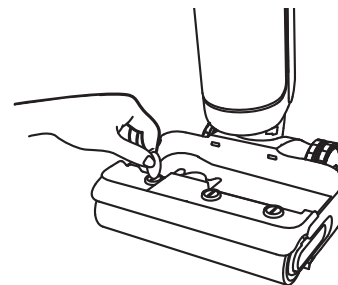
Техническое обслуживание и ремонт

Очистка узла щетки

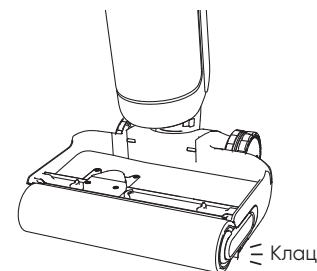
1. Потяните за ручку, чтобы снять роликовую щетку.



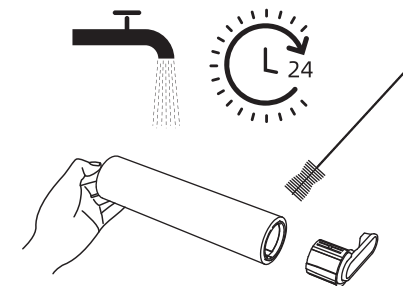
3. С помощью монеты поверните фиксирующие ручки на крышке роликовой щетки, чтобы отсоединить ее.



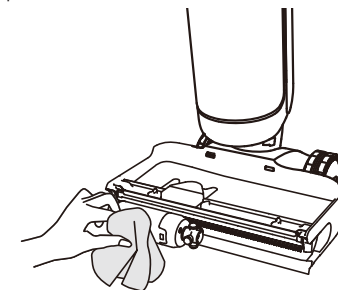
5. Установите на место роликовую щетку и ручку, пока не услышите щелчок.



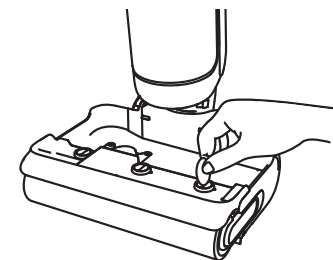
2. Отсоедините ручку от роликовой щетки. Используйте прилагаемую чистящую щетку для очистки роликовой щетки, затем промойте роликовую щетку чистой водой и полностью высушите ее.



4. Протрите всасывающее отверстие сухой тканью или влажной салфеткой. Не промывайте его водой.



6. Закройте крышку щетки.



Примечание:

- Очищайте узел щетки по мере необходимости.
- Рекомендуется заменять роликовую щетку каждые 3–6 месяцев.

Поиск и устранение неисправностей

В случае возникновения ошибки прибор перестанет работать. Для устранения неполадок обратитесь к следующей таблице. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов.

Ошибка	Возможная причина	Решение
Пылесос не работает.	Аккумулятор пылесоса разряжен или низкий уровень заряда.	Полностью зарядите аккумулятор перед использованием.
	Пылесос находится в вертикальном положении.	Откиньте пылесос назад.
	Прибор перегревается из-за блокировки, и сработала защита от перегрева.	Устраните засор и подождите, пока температура не вернется в норму.
	Резервуар для использованной воды заполнен.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Детали не установлены на место.	Убедитесь, что все детали установлены на место.
Прибор заряжается медленно.	Температура аккумулятора слишком низкая или слишком высокая.	Подождите, пока температура аккумулятора не вернется к норме.
Мощность всасывания пылесоса слабая.	Фильтр забит.	Очистите фильтр.
	В трубке есть посторонние предметы и всасывающее отверстие или трубка и всасывающее отверстие заблокированы.	Очистите трубку и всасывающее отверстие.
Мотор издает странный звук.	Слишком много грязной воды в резервуаре для использованной воды.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Всасывающее отверстие заблокировано.	Устраните засорение всасывающего отверстия.
Индикатор концентрации пыли горит красным.	Датчик загрязнения нуждается в очистке.	Датчик загрязнения находится в трубке. Следуйте инструкциям по очистке.
	Концентрация чистящего раствора слишком высокая.	Разбавьте чистящий раствор водой в рекомендуемом соотношении.
	Чистящий раствор стороннего производителя вызвал большое количество пены.	Используйте только официально одобренный чистящий раствор.
Экран дисплея не загорается во время зарядки.	Вилка зарядной базы неправильно вставлена в электрическую розетку.	Убедитесь, что вилка зарядной базы вставлена на место.
	Прибор неправильно установлен на зарядную базу.	Убедитесь, что прибор правильно установлен на зарядной базе.

Из прибора не выходит вода.	Резервуар для чистой воды установлен неправильно или в нем недостаточно воды.	Переустановите или заполните резервуар для чистой воды.
	Для увлажнения щеточного валика требуется 30 секунд.	Включите прибор и проверьте еще раз через 30 секунд.
Вентиляция пропускает воду.	При столкновении или резком рывке вода попадает в двигатель.	Аккуратно двигайтесь вперед и назад, когда пылесос включен.
	Фильтр не полностью сухой после очистки.	Полностью высушите фильтр перед использованием.
Самоочистка не работает.	Щеточный валик может быть забит крупными частицами.	Откройте крышку щеточного валика, чтобы проверить и очистить щеточный валик.
	Прибор неправильно установлен на зарядной базе.	Убедитесь, что прибор заряжается, прежде чем включать функцию самоочистки.
	Самоочистку нельзя включить, если уровень заряда батареи ниже 20%.	Функцию самоочистки можно включить только при зарядке пылесоса и уровне заряда батареи более 20%.
	Резервуар для использованной воды заполнен.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Резервуар для чистой воды не установлен на место, или воды в резервуаре для чистой воды недостаточно.	Переустановите или заполните резервуар для чистой воды.
Низкая эффективность сушки или странный шум во время сушки.	Воздуховыпускное и воздухозаборное отверстия зарядной базы могут быть заблокированы.	Проверьте и устраните засорение воздуховыпускного отверстия и воздухозаборника.

Для получения дополнительной поддержки свяжитесь с нами по адресу support.us@dreame.tech
Тел.: +1 (866) 977-5177

Подсказки об ошибках и решения

Если прибор не работает должным образом, на экране появится сообщение об ошибке. Чтобы найти решение, обратитесь к таблице устранения неполадок.

Значок ошибки	Возможная причина	Решение
	Недостаточно воды в резервуаре для чистой воды.	Заполните резервуар для чистой воды.
	Резервуар для использованной воды полный.	Очистите резервуар для использованной воды.
	Щеточный валик застрял.	Очистите щеточный валик.
	Трубка засорилась.	Чтобы очистить трубку и датчик грязи (под резервуаром для использованной воды), обратитесь к разделу «Уход и обслуживание».
	Роликовая щетка и трубка загрязнены.	Установите прибор обратно на базу для самоочистки.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
E1-E7	Ошибка	Перезапустите устройство для устранения неполадок. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки клиентов.
H1-H6		
H7	Перегрев аккумулятора	Подождите, пока температура аккумулятора не вернется к норме.

Технические характеристика

Пылесос для влажной и сухой уборки пола			
Модель	NHR44A	Номинальная мощность	400 Вт
Номинальное напряжение	21,6 В ===	Зарядное напряжение	27 В ===
Емкость резервуара для использованной воды	780 мл	Емкость резервуара для чистой воды	700 мл
Время зарядки	Прибл. 4 часа		
Зарядная база			
Модель	НСВВВ	Номинальная мощность	600 Вт
Вход	120 V~60 Гц	Выход	27 V ==3,6 A

Утилизация и удаление аккумуляторов

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит вещества, опасные для окружающей среды. Прежде чем выбрасывать батарею, убедитесь, что ее извлекли квалифицированные специалисты и отправили на соответствующий пункт переработки.

- перед утилизацией аккумулятор необходимо извлечь из прибора;
- при извлечении аккумулятора прибор должен быть отключен от сети питания;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

- Прежде чем извлекать батарею, отключите питание и максимально разрядите батарею.
- Ненужные батареи следует выбрасывать на соответствующий пункт переработки.
- Не подвергайте воздействию высоких температур во избежание риска взрыва.
- В неправильных условиях из аккумулятора может вылиться жидкость. В случае контакта промойте водой и обратитесь за медицинской помощью.

Руководство по удалению аккумулятора

1. Используйте инструменты, чтобы снять экран дисплея.
2. Используйте инструменты, чтобы снять винты, удерживающие крышку аккумуляторного блока, а затем подденьте крышку.
3. Отсоедините клеммы, соединяющие аккумулятор с материнской платой, а затем извлеките аккумулятор.

Safety Information

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING— To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors. Do not use on wet surfaces during charging.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle charging base, including charging base plug, and charging base terminals with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- To reduce the risk of fire, do not use a flammable or combustible liquid to clean a floor.
- Do not use without water tank and/or filter in place.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that has the switch on invites accidents.
- Recharge only with the charging base specified by the manufacturer. A charging base that is suitable for one type of appliance may create a risk of fire when used with another one.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Safety Information

- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified battery packs may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C/266°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
- Always turn off this appliance before cleaning and maintenance.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- The appliance should be stored, used and charged only in the temperature range of 4°C/39.2°F~40°C/104°F
- Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Risk of injury. Brush may start unexpectedly. Keep the switch in off position before cleaning or servicing.
- To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only dreamer cleaning fluid intended for use with this appliance. See the Cleaning Fluid section of this manual.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Household use only.

To reduce the risk of electric shock, the appliance has a polarized plug (one-blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet—only one-way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician—to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

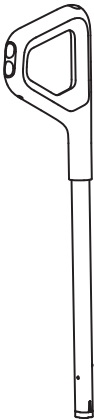
Caution:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules / Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference. (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

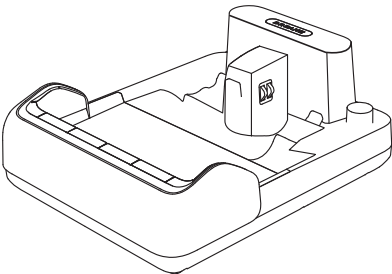
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following.

---	Direct current
~	Alternating current

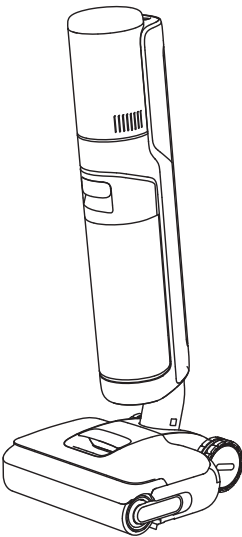
Packing List



Handle



Charging Base



Main Body



Cleaning Brush

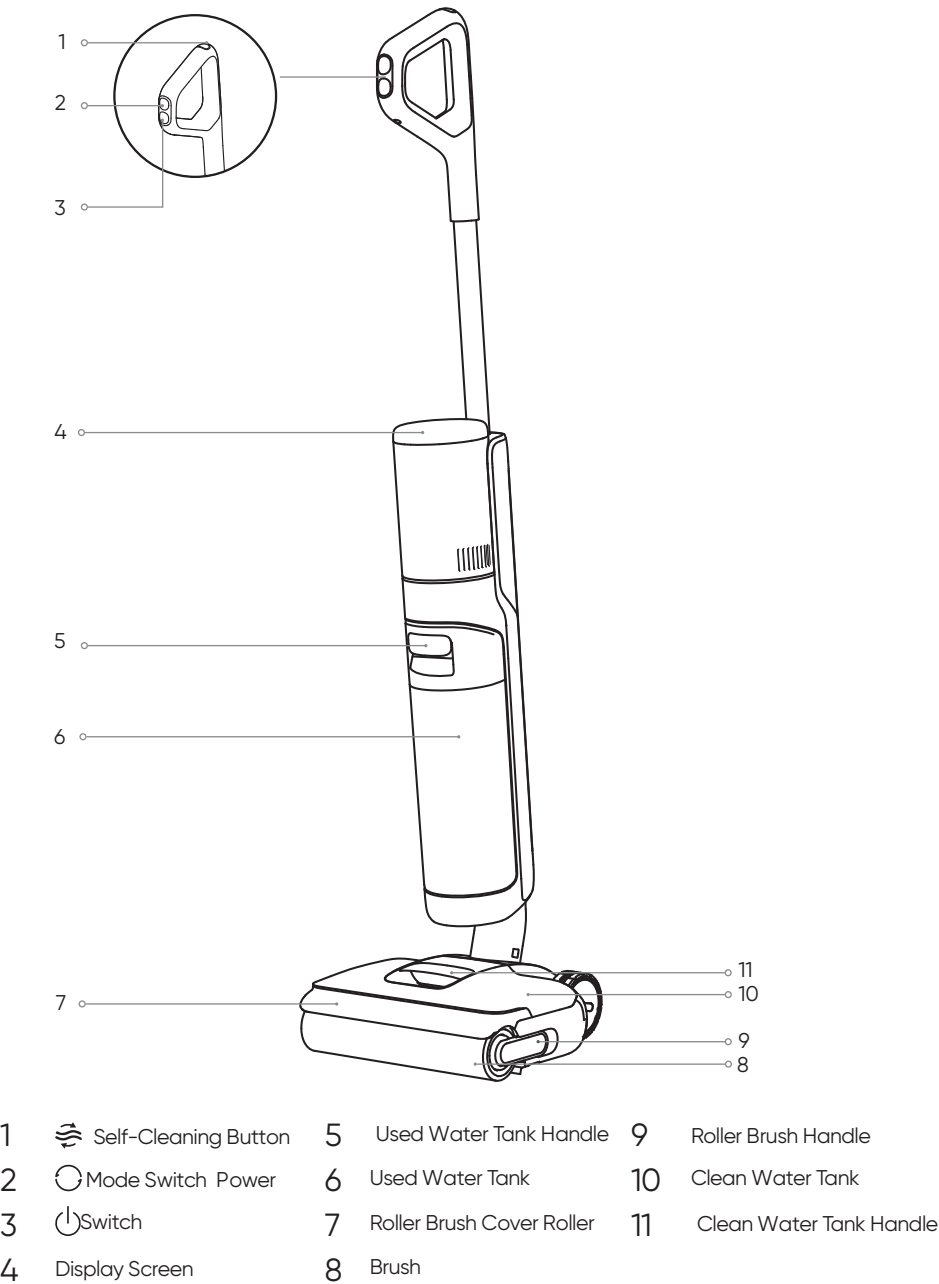


Spare Roller Brush

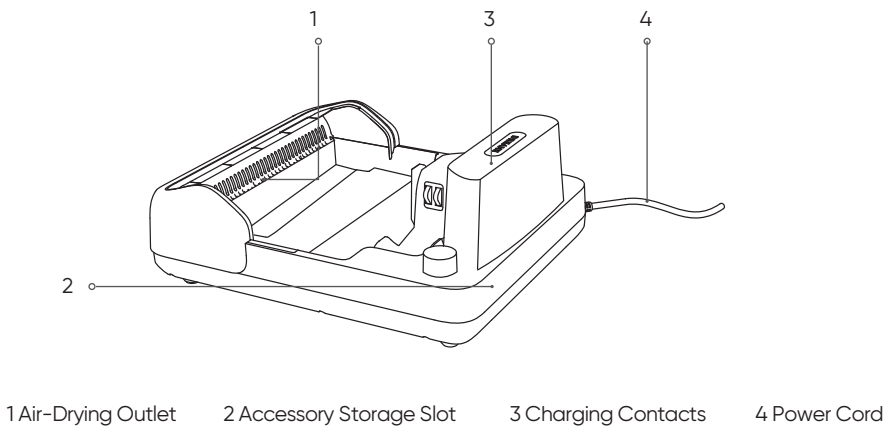


Replacement Filter

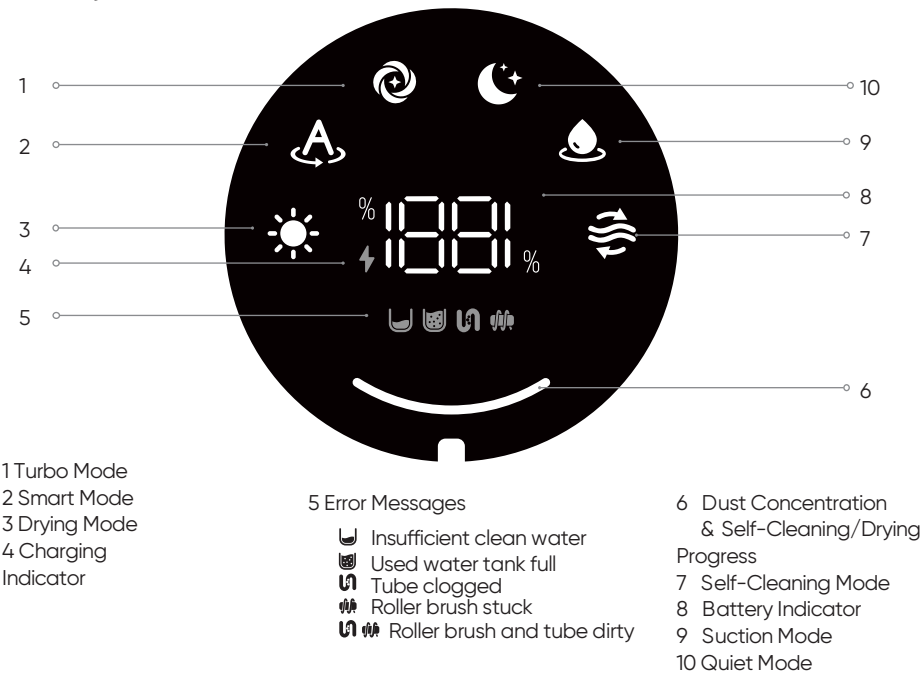
Floor Washer



Charging Base



Display Screen



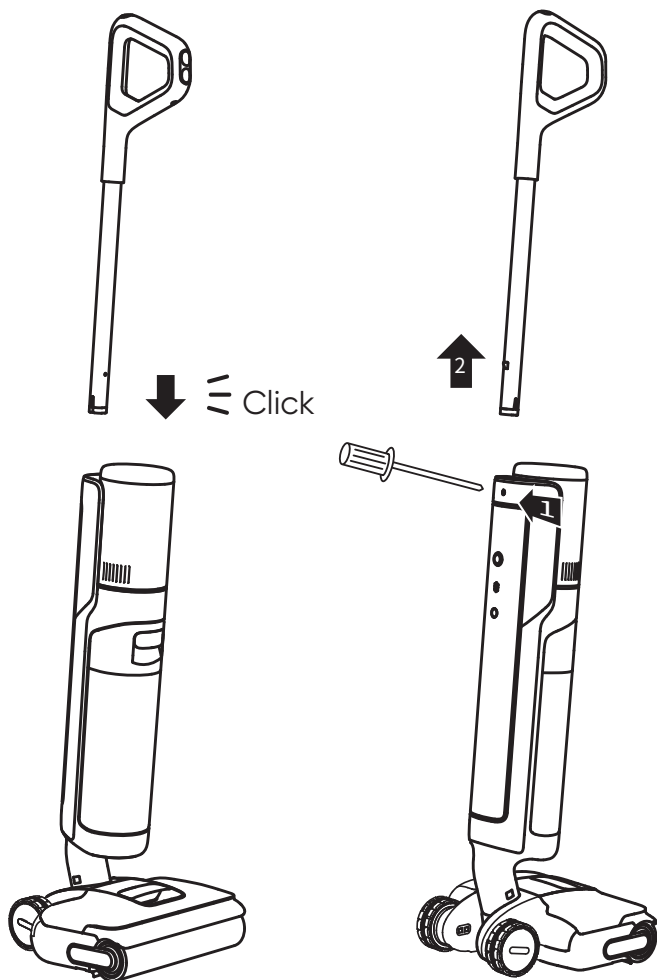
Note:

- The display screen will show an error message if the appliance is not working properly. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.
- For reference only. The actual appearance and display screen of the product shall prevail.

Installation

Install the Handle

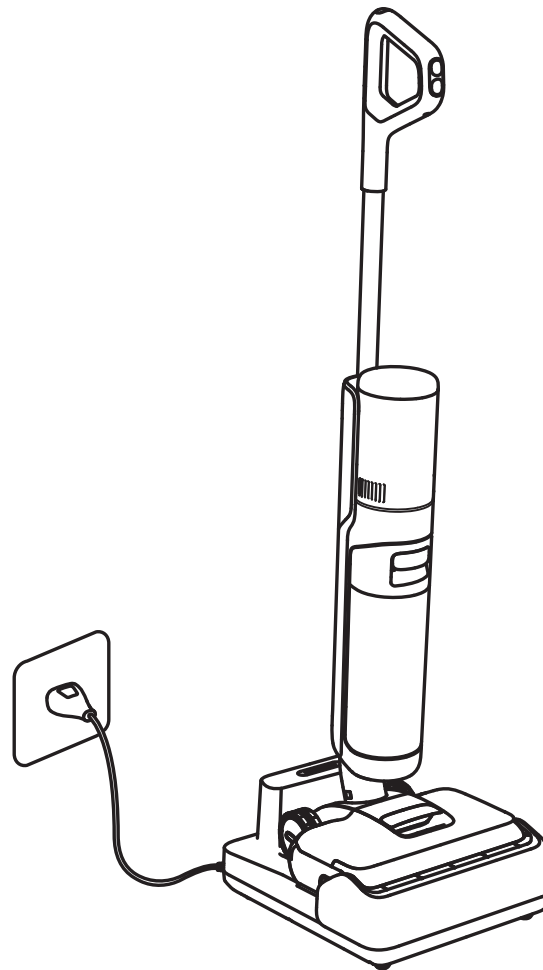
Insert the end of the handle vertically into the slot on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



Note: To disassemble, extend a hard object into the hole of the appliance as indicated to press the contacts and pull the handle upward at the same time.

Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.



Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the appliance will enter sleep mode. Please restart the appliance when you need to use it again.
- To prolong its life, the battery will automatically cool down (for approximately 1 hour) before recharging after the product has been running continuously for a long time.

How to Use

Switch Modes

Press  to switch modes based on your needs.



Turbo Mode

Maximum suction power and increased water flow for stubborn stains on hard floors.



Smart Mode

The appliance will detect the stain level and intelligently adjust the suction power and water flow accordingly.



Quiet Mode

The appliance will maintain moderate suction power at a low noise level.

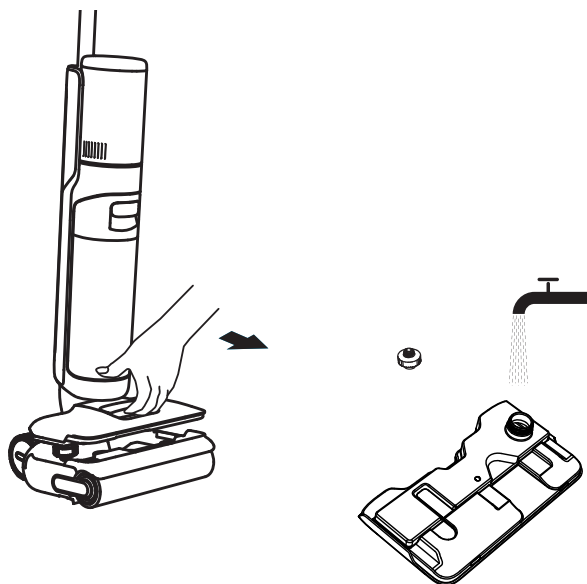


Suction Mode

Dry vacuum only without water dispensing.

Fill the Clean Water Tank

Remove the clean water tank. Open the tank cover and fill the tank with sufficient clean water. Re-install the tank and ensure it clicks into place.



Add Cleaning Fluid

WARNING: To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. AWH10 cleaning fluid intended for use with the appliance.

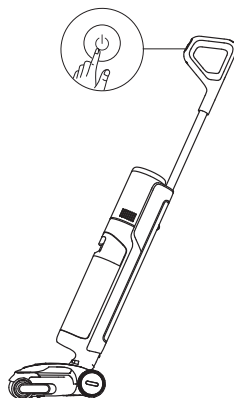
1. Remove the seal before use.
2. Measure the floor cleaner with the bottle cap (*approximately 10 ml/0.34 fl oz per cap).
3. Pour it into the clean water tank and gently shake to mix it evenly before use.

Note: Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store, which is available on the official online store.

How to Use

Start Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backward. Press  to start cleaning. Press  to switch modes based on your needs.

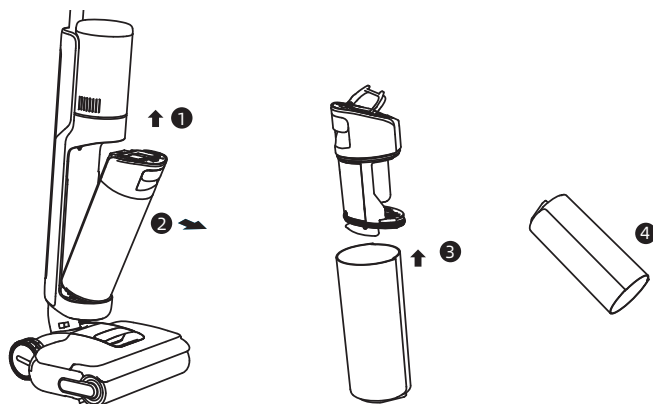


Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended.
- The appliance is only suitable for cleaning hard surfaces such as wood floors, marble, and tiles.
- Please press the brush against the floor when using.
- While the appliance is in operation, do not lift, move, lay it flat, or tilt it to avoid dirty water flowing into the motor.

Empty the Used Water Tank

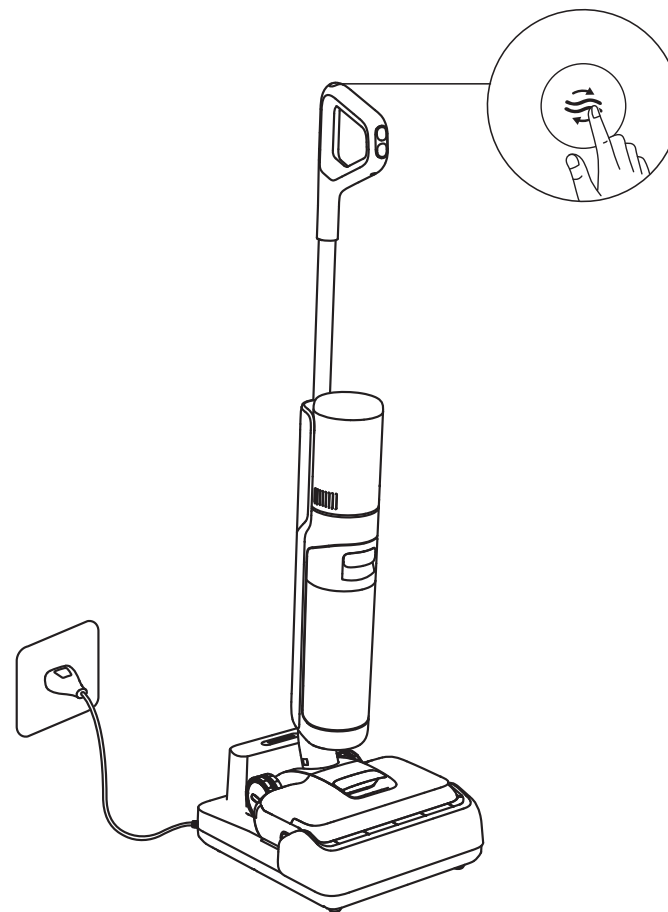
Pull the tank handle to take out the used water tank. Remove the tank cover and out the used water. pour Re-install the tank and ensure it clicks into place.



How to Use

Self-Cleaning & Drying

1. After cleaning, promptly return the appliance to the base and ensure the clean water tank is sufficiently filled.
2. Press  on the top of the handle to start the self-cleaning & drying process. To switch between 5min Fast Drying and 30min Quiet Drying, press the button again within 3 seconds of activation.
3. After self-cleaning is complete, the appliance will automatically enter drying mode; please promptly empty the used water tank. To exit drying mode, press .
4. Long-press  for 3 seconds to activate 30min Quiet Drying directly.



Note: Self-cleaning can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.

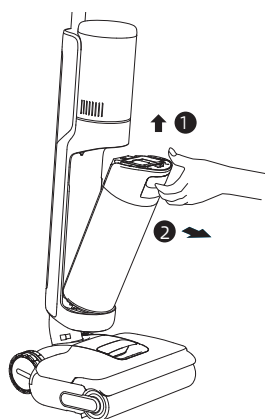
Care & Maintenance

Tips

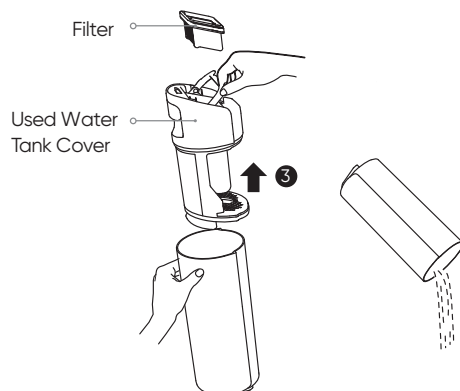
- Turn off the appliance before maintenance. Be careful not to accidentally press the power button.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is unused for an extended period, fully charge it, disconnect the power plug, and store it in a cool, dry place away from direct sunlight. Charge the appliance at least once every 3 months to prevent the battery from over-discharging.

Clean the Used Water Tank

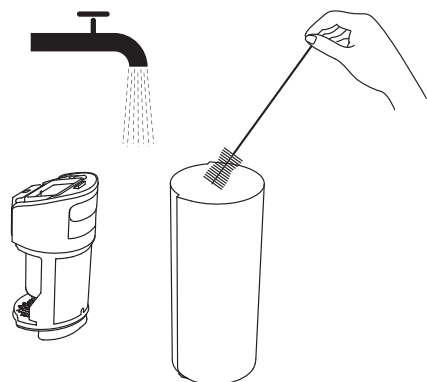
1. Pull the tank handle to remove the used water tank.



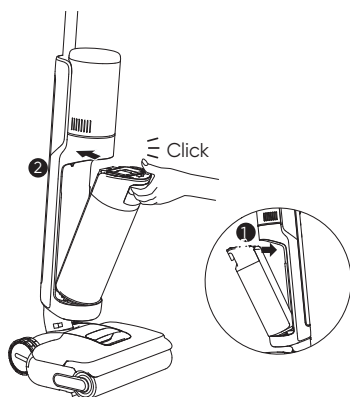
2. Remove the filter from the tank cover. Lift the cover and pour out the used water.



3. Rinse the tank and tank cover with clean water. Use the provided cleaning brush to scrub the inner walls of the tank.



4. Re-install the filter and tank cover. Then, re-install the used water tank until you hear a click.



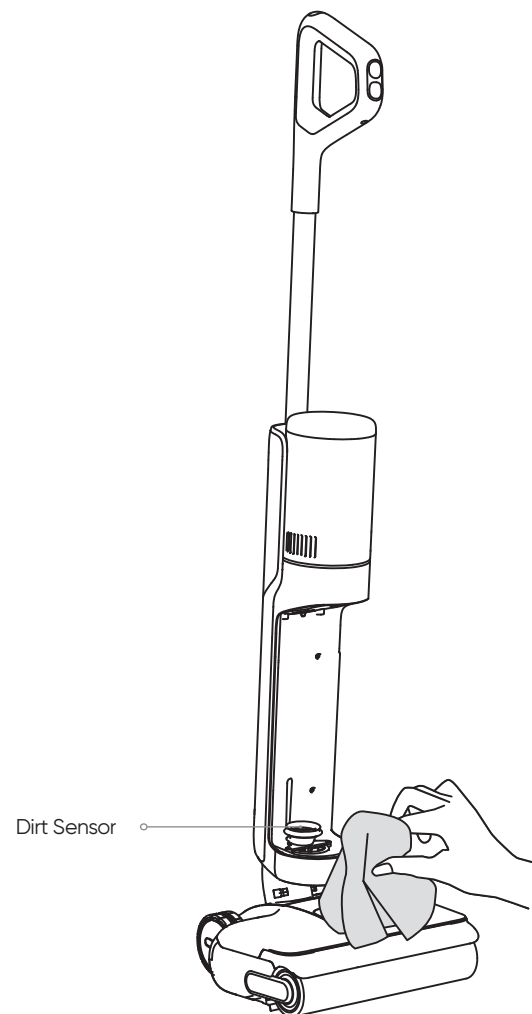
Note:

- If the filter is dirty, rinse it with clean water and dry it completely before use.
- Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Care & Maintenance

Clean the Tube and the Dirt Sensor

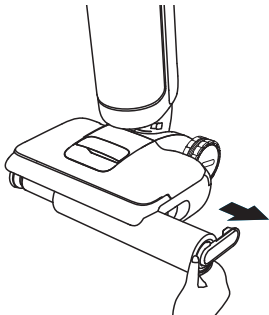
Remove the used water tank and gently wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth.



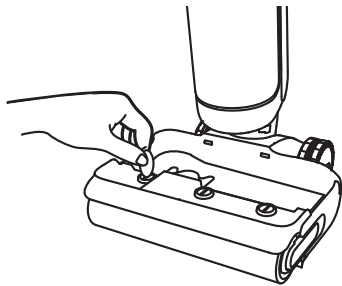
Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor with water.

Clean the Brush Assembly

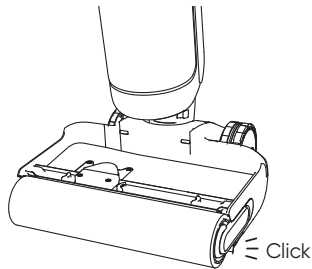
1. Pull the handle to remove the roller brush.



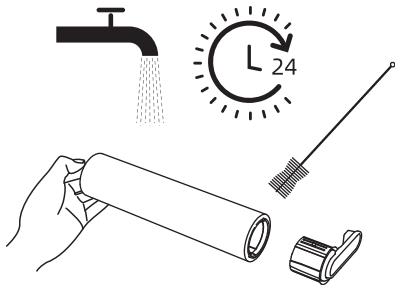
3. Use a coin to turn the locking knobs on the roller brush cover to detach it.



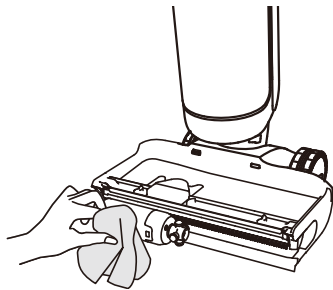
5. Re-install the roller brush and handle until you hear a click.



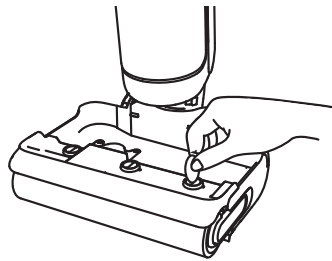
2. Detach the handle from the roller brush. Use the provided cleaning brush to clean the roller brush, then rinse the roller brush with clean water and dry it completely.



4. Wipe the suction inlet with a dry cloth or wet tissue. Do not rinse it with water.



6. Re-lock the brush cover.



Note:

- Clean the brush assembly as needed.
- Replacing the roller brush every 3 to 6 months is recommended.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Issue	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the appliance before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backward.
	Overheat protection is activated due to blockage.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The used water tank is full.	Empty the used water tank.
	The parts are not installed in place.	Ensure all parts are installed in place.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Cleaning the filter.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the used water tank.	Empty the used water tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The dust concentration indicator is solid red.	The dirt sensor needs cleaning.	The dirt sensor is in the tube. Follow the cleaning instructions.
	The cleaning solution concentration is too high.	Dilute the cleaning solution with water at the recommended ratio.
	A third-party cleaning solution caused a large amount of foam.	Use only the officially-approved cleaning solution.
The display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not properly placed on the charging base.	Make sure the appliance is properly placed on the charging base.
No water is coming out of the appliance.	The clean water tank is not properly installed, or the water in it is insufficient.	Re-install or fill the clean water tank.
	It takes 30 seconds to dampen the roller brush.	Check again after a while.

The air outlet leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The roller brush may be jammed by large debris.	Remove the roller brush cover to check and clean the roller brush.
	The appliance is not properly placed on the charging base.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 20%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 20%.
	The used water tank is full.	Empty the used water tank.
Poor drying performance or strange noise occurs while drying.	The clean water tank is not installed in place, or the water in it is insufficient.	Re-install or fill the clean water tank.
	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.

For additional support, please contact us via support.us@dreame.tech Tel: +1 (866) 977-5177

Error Prompts and Solutions

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Clean water is insufficient.	Fill the clean water tank.
	Used water tank is full.	Empty the used water tank.
	Roller brush is stuck.	Clean the roller brush.
	Tube is clogged.	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor (below the used water tank).
	The roller brush and tube are dirty.	Place the appliance back onto the base for self-cleaning.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Malfunction	Restart the appliance. If the problem persists, please contact the customer service.
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal.

Specifications

Floor Washer			
Model	HHR44A	Rated Power	400 W
Rated Voltage	21.6 V $\approx$	Charging Voltage	27 V $\approx$
Clean Water Tank Capacity	780 mL	Used Water Tank Capacity	700 mL
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBAB	Rated Power Input*	600 W
Rated Input	120 V $\sim$ 60 Hz	Rated Output	27 V 1.6 A $\approx$

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

--The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

--The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

--The battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and discharge it as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Avoid exposing the battery to high temperatures to prevent the risk of explosion.
- Under abusive conditions, the battery may leak liquid. If contact occurs, rinse with water and seek medical assistance.

Removal Guide

1. Use tools to remove the display screen.
2. Use tools to remove the screws securing the battery pack cover, and then pry open the cover.
3. Unplug the terminals connecting the battery to the mainboard, and then remove the battery.